

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到 登市
東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菓皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

中和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到大批 冬菇 花菇 香芋



梁春榮
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9592

本號有二十間新屋專賣
平賣近郊有數間新屋
△全區最著名地段在活活公司後面四
十八街西六六六，八二七，八五九號
睡房四間，地庫，地庫，地庫，地庫，地庫
八千元
△十六街東九百號新屋兩間，兩間，兩間
睡房三間，地庫，地庫，地庫，地庫，地庫
八千元
△十六街東九百號新屋兩間，兩間，兩間
睡房三間，地庫，地庫，地庫，地庫，地庫
八千元
△十六街東九百號新屋兩間，兩間，兩間
睡房三間，地庫，地庫，地庫，地庫，地庫
八千元

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的貴重物件、公債、首飾及其他貴重物件。以免受火、盜、水、賊之損失。你更能隨時隨地。已收在安全地方。請緊要。你雖然擁有保險箱。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能不再購補者。
何不到你最近的那華新沙支行。即日租一個保險箱。那華新沙支行。在雲高華埠支行三十五號。為你服務。那華新沙支行。在雲高華埠支行三十五號。為你服務。那華新沙支行。在雲高華埠支行三十五號。為你服務。

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到 祖國冬瓜仔 頭水鮮蓮藕 大帮登市
土產各種鮮瓜菜大洪出市
價錢 陸續 平

特載要聞

行兇後曾偷渡來港 合夥經營貿易商行

在日幹販毒勾當經營貿易商行。曾擬以一萬九千港幣及兩萬港幣。但為船員所拒。陳由港逃往安南。於廿八日下午三時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。陳由港逃往安南。於廿八日下午三時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。

但陳福三在廿八日。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。陳由港逃往安南。於廿八日下午三時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。

陳福三。四十六歲。嘉嘉人。在日。曾化名林連祥。廿八日上午九時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。陳由港逃往安南。於廿八日下午三時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。

陳福三。四十六歲。嘉嘉人。在日。曾化名林連祥。廿八日上午九時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。陳由港逃往安南。於廿八日下午三時。在嘉嘉地境內。被嘉嘉地警方拘捕。

南施偕夫飛倫敦 關老大讚好女婿

說可能赴英探親。香港六日訊：關南施偕夫。克離港赴倫敦。行前。記者問她是否準備返港。她說：「我要回來過年。但想：想後又說：「不過這個問題現在很難決定。從前我女兒身就無所謂。但現在結婚了。過年就不行了。派一利是封。而我們家又是一個大家庭。故此在決定之前。必須好好商量一下。」昨晚在機場。她說女婿喜歡吃中菜。博克也支持其說。關南施偕夫也對記者說：「博克是一個好女婿。」

台北五百萬元富翁 竟是一位三輪車夫

擁有十幢洋房幾間店舖。台北通訊：在台北這個五光十色的社會裏。真是無奇不有。一個擁有十幢新式高樓。兩幢台式房屋及一塊地產。家財約五百萬元以上的富翁。他卻是一個三輪車夫。

這個人叫楊順。四十八歲。台北市人。他目前所擁有的財產。有一幢台式房屋。他自己所住的房屋外。有一列新建的十幢鋼骨水泥大廈。同時他已還獨資開設有三間店舖。彈子房等幾家店舖。據一般人估計。他所開的店舖營業盈利率。光是房租收入。每月就近三萬元。但他早出晚歸。踏三輪車的收入。每天最多二百元。少則僅有六十元。

楊順過去是一個窮人。發跡之後。他還不忘其本。為了教育下一代兒女。不但他自己仍操舊業。就是他的妻子。女兒。他也不讓他們享受優裕的生活。迄今他的妻子還要替他洗衣。賺些零用錢。貼補家用。他的女兒僅讀完小學。學業。就要他謀尋工作。她現在陽明山與台北市這條公路的「巴士」上當售票員。

CHINESE HERBS
111 Lorne St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B.C.

本報印刷部 承印各種中西文件

信箋，信封，中西東帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造笠巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

東方飛愉快子琵琶同



日航特選中村琵琶子小姐。能令乘客一登 DC-8 JET COURIER 噴射機。即覺身在東方。其溫文東方招待。以中西美味食品奉客。照料兒童。使人滿意。日航經濟位及頭等位。均愉快舒適。票價與各大航空公司同。且特點為樂於服務。個人招待週到。班期便利。日航又有特別利益。使溫哥華飛東方乘客。轉三藩市及羅生埠停留親友。或再轉檀香山。只付由西北飛東方票價。全不加費。三藩市羅生埠每日下午皆有班機飛東京。羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京。每星期六下午有新班機。日航與各大航空公司。復有最好聯轉飛香港。台北。或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 Zenith 6800

JAPAN AIR LINES

中華民國五十二年 域埠達權總社職員表

域埠民治黨支部 民國五十二年職員表

沙城民治黨支部 民國五十二年職員表

正社長	李榮發	副社長	黃榮發	正書記	劉洪浩	副書記	馬恒劍	正財政	林鐵郎	副財政	周伯昌	正外交	林鐵郎	副外交	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正幹事	林鐵郎	副幹事	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	林鐵郎	副醫務	周伯昌	正總務	林鐵郎	副總務	周伯昌	正監察	林鐵郎	副監察	周伯昌	正組務	林鐵郎	副組務	周伯昌	正宣傳	林鐵郎	副宣傳	周伯昌	正訓練	林鐵郎	副訓練	周伯昌	正文書	林鐵郎	副文書	周伯昌	正醫務	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--

人類理性的重大勝利

七月三日。法國總統戴高樂正式宣布阿爾及利亞獨立。終止法國對阿境內有三十年的殖民地統治。並通知所有國家與這個獨立國建立外交關係。這是阿境民族主義的勝利。也是戴高樂開明政策的成功。對於法國。對於歐洲乃至東西冷戰勢。將發生重大的影響。

法國軍隊一八三〇年佔領阿爾及利亞。一九四八年宣佈爲法國領土一部份。自一八五四年十一月一日起開始。法國的統治面臨嚴重的挑戰。是日有三千同民武裝在奧里斯山嶺掀起反法運動。爲要求獨立而鬥爭。七年來阿境之戰成爲法政政治和經濟的毒瘤。動貳十五萬法國軍前往鎮壓。軍費支出浩大。財政不勝負荷。於是引起無數倒閉潮。爲什麼法國很容易容許摩洛哥、突尼西亞和西西非十四國獨立。拒絕阿爾及利亞人民自決？其原因：一。阿境隔地中海。與法國本土遙遙相對；二。阿境面積之大。等一法國四倍。並有大薩哈拉沙漠的豐富油礦；三。有一百二十萬歷數世代的歐洲殖民。爲鞏固共同利益。拒絕回人民族獨立要求；四。法國不少右翼軍人政客。眷戀其十九世紀的殖民主義光榮堅決反對放棄阿境。所以法阿間的劇戰不已。曾引起多次暴亂。

阿境歐洲殖民及駐軍。於一九五八年五月十三日發動兵變擁戴高樂出山。希望憑他的威望使「阿爾及利亞爲法國不可分割的一部份」。但戴高樂雖爲老軍人。却不失爲眼光遠大的政治家。他隱微時勢。適應潮流。主張由阿民自由選擇其地位。獨立。與法國合併。或在法屬邦中自治。法右派勢力雖然激烈反對。戴高樂堅持到底。鎮壓暴亂。法國人民支持戴氏的民族自決主張。不願由「阿民繼續殖民統治。對阿問題而言。已是人類理性勝利的開端。到今年三月十八日法阿談判成功。簽定和平協定。該協定讓法國保有軍事基地及一部份經濟勢力。也尊重 and 保障歐洲殖民權利。雙方表示友好合作。這是第二次勝利。最難得的。是法國軍隊和阿民族主義者。能以高度的理性。克服「秘密在敵寇組織」的破壞。法阿簽訂和平協定後。阿境右派恐怖份子擴大屠殺。目的在激起阿民族主義軍隊的復讐。再與法軍開戰。但阿民族主義軍隊仍很容忍。使右派恐怖份子陰謀不能得逞。終於達成獨立任務。這是人類理性的重大勝利。

阿爾及利亞獨立後。法國無暇爭冀累。可調回駐阿軍力。強化北大公約防衛。可將軍費支出投資於發展生產。法國地位增強後。將與西德及歐各國建立西歐聯邦。成爲與美蘇爭衡的新勢力。西方集團能拋棄這俾殖民地的大包袱。其黨喪失攻擊的口實。改變亞非國家對西方的觀感。對自世界有利。

穗市郊成澤國黃河長江水亦漲

中華社香港電。兩廣洪水泛濫成災。黃河長江。水位近亦普遍暴漲。災情嚴重。廣東省內西北江上流大量洪水湧下。而下流又一時無法宣洩。致使珠江三角洲汛情仍甚危急。現廣州近郊各「公地」堤圍。又崩潰十五處。其他險情趨

江湖遊俠傳

第十五章 蒙城風雲

藍田壁認爲到客棧去叫菜太麻煩。立時就對那掌

你愛吃兩斤還是斤半？「原來這裏吃連碗麵的矩論秤的。藍田壁尋思二斤或斤半都太多。來半斤夠了！」一會兒麵端上來了。只見碗麵湯。飄幾片葉裏面很少幾根麵條。藍田壁把那掌櫃叫來問：「

碗裏是半斤麵？」

「不，這是四兩！做地規矩是一半麵。一半舊火
譬如你要一斤麵。我們祇給你下半斤。你要半斤。我
祇下四兩！」

藍田壁聽了，真沒氣。這碗雞湯。如何冷果腹。好再叫他下半斤。

吃完碗一半斤麵。磨故。己過了一個時辰了。這時，漸偏西。到了未末申初光景。在現代說來。就是下午四點鐘。藍田壁口裏說。這碗雞湯。如何冷果腹。好再叫他下半斤。

的路。今晚可能趕不到。但內陽鎮這種麵，是沒有賣

一百多處。廣州市已成澤國。荳河。西關等區。積水甚深。地可行舟。

△蹄風著 每冊二毛五

游俠英雄傳七冊
游俠英雄新傳八冊
龍虎恩仇記八冊
清宮劍影錄八冊

武林十三劍廿四屈 双劍盟 十六冊
△金鋒著 每冊二毛五

冰原碧血錄八冊
青門駕鶴圖八冊
血洗地獄島十冊
子母離魂劍十二冊
嵐山神劍八冊
第五女俠十二冊

血詔驚龍傳十冊 天山雷電劍 六冊
△高天亮著 每冊二毛五
廣東梟雄傳十冊 新廣東梟雄傳五冊

三俠鬧江湖十冊	刀下留痕 四冊
痴情女俠 七冊	刀下情仇 七冊
△金庸著	每冊二毛五

神農氏保廿八冊 飛狐外圍 十冊


良濟藥行

LAIING CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C., Canada
Tel. MU5-5983

華人經紀崔雲閣君。
在本公司服務式十餘
年。華友光顧。請與
崔君接洽。

新式車
IMPERIAL
B. C.
LTD.
公司

日車有限
MOTOR CO.
h Ave., Vancouver
九六二年
TH, CHRYSLER,
SUNBEAN, HUMB
O & TRUCKS



會長
社長

慎自由
 HNSTON
 ain St., At 7 t
 特參觀登
 NT, PLYMOU
 HILLMAN, S
 FARG
 ry Tuey
 6-9211
 電電話
 6-6289

振
JO
M
邀 請
VALIA
H. Han
TR
住宅
TR 6

已遠離河河岸。他勢漸衰。官道很中。使藍田壁無法縱馬狂奔。走了不三個騎馬的人。藍田壁離過路一路

見挑擔推車的鄉下人物？

恩。一面放馬追上。想看個究竟。漸

近看到三四匹馬上三個人的背影。覺得

人。大概已聽到有得蹄聲追來。一到藍田壁的馬走近。雙方都不禁有點

田壁摸了一付笑臉。在馬上拱拱手：「什麼時候離開渦陽。貴體已痊癒了吧？」

則一直睜大眼睛。向藍田壁死命叩頭。
下回禮：「方老先生不是說『洛陽去
天又轉回南邊來了呢？』」

「方老頭說他。在馬上哈哈大笑兩聲。」

不上查（石旁）兒。

利 僑 貿 易 行 華 高 雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

紅 安 百 田 東
棉 利 吉 記 方

本號經售

靚麵總滙

前刊出萬里望花生登市
因船期延誤，至未能依
時應市，殊感歉仄，
敬希惠顧諸君原諒。

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

環球雜貨
地道藥材
藤竹家具
酸枝檯椅
寶石玉器
古畫古董
各種合時水貨

仁寶堂
和堂
藥酒
原白糯米酒
濃猛三蒸酒
著名調味粉
美利加
味本

財政主任	梁少如	副	黃國運
科員	林文彬		周永燭
簡建業	張培斌		
外交主任	王權柏	副	馬英奇
科員	雷紹箕		黃奕志
張其	劉海平		
組織主任	簡國安	副	曹子胥
科員	關文剛		關伯明
林伯強	鄭健業		
行委會	劉捷予		吳一平
簡建平	周王生		王華進
主委	王華進	副主委	簡建平
駐加國總支部			
第十六屆職員表			

王權柏	陳文彬	伍澤濂	宜傳主任	林洪公	副	馬藝民
梅拱學	趙榮義	鄭允益	科員	李顯華	林錫	
李華英	林洪公	呂定國	訓練主任	周玉生	副	劉社謙
林伯勝	吳照光	李顯榮	科員	林雨亭	鄭炎才	
劉社謙				馬國亮	周慕軒	
關邦健	雷紹基	李耀樞	社運主任	伍澤濂	副	徐子樂
黃啓琨	區鏡棠	謝志如	科員	廖仕超	劉添福	
鄭洪麟	鄭其海	鄭新福		馬福海	黃聖提	
呂禮庭	余喜	林進傑	文教主任	吳一平	副	李華英
蔡委實						

書主仕	陳文彬	副	呂定國	監察秘書	宋甘泉	監察	呂禮庭	副	余喜	補監委	曹子晉	黃奕志	馬藝民	會計主任	李耀樞	鄭新福	法律顧問	區鏡棠	梁其漢	事務主任	馬廣澄	趙社田	科員	鄭桂標	蔣榮漢	生產主任	鄭光益	副	鄭鴻麟	科員	高福源	楊國威	李耀垣	鄭炳權	鄭今後	梁啓新
-----	-----	---	-----	------	-----	----	-----	---	----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	----	-----	-----	------	-----	---	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

科員 黃啓琰 李耀樞
林岳生 黃景仁

各埠鎮機社當年社長及書記

Vladuct Drug Store
 100 Main & Georgia Sts.
 Phone MU 1-6436
 Vancouver B. C.

補腎丸 (Leland's Kidney Tonic)
 每樽壹元貳角五分及貳元五角

洗非那及驅相

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老牌補丸 每樽壹百粒價銀壹元

壯陽及補身多種維他命丸
 (Multiple Vitamins) 每樽四元五角

驗眼鏡 專家 較兼 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg,
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8829

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

香港九龍國賓酒店。為香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。同港貴客。欲預定在港住宿或過往問候者。所為賜詢。本社被委為該酒店之全加總代理。

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL 4AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG

△介紹香港新酒店

太平洋旅行社 林國良 啓

長春商公業
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大

每飯不忘中國貽厥齋蒸酒廠出品

香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參鹿。虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白糯米。薑三蒸。半楓荷。三蛇。蛤蚧。檸檬燻。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。澳門同鄉堂舉行合用：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴王膠。○酒毒丹新舊惡症症症：足料每樽十二元五雙料廿三元。○跌打風濕摩腰膏：每打八元。每張八毫。○福爾健體補血良藥：每瓶四百五十克 三元八毫五。○實效跌打藥酒：內外用大瓶一元六毛。小瓶八毛五仙。○應驗拉氣。痰咳。吼喘中藥 Asthma 用法簡便。另書說明。

司
總批發
代售處
城增福安集
周位英寓內
立刻答覆

MU 4-1754

黃漢經

Torne Agencies
Insurance
Agent
Gore Ave.
Cover 4. B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀

接辦
會計文房事務

電話

紀新

Wong H

General

441

Vancouver

民國五十一年

達權社雲洪達實業部職員表

填報入息稅紙

中西契約文件

董事 劉捷予 陳文彬 伍澤濂 林翰元 黃啓琨 鄭光益 梅拱學 李顯榮

總理 王華進 書記 簡國安 財政 趙榮義 外交 林伯勝 監督 周玉生

余喜 林義勝 林進傑 吳一平 簡建平 呂定國

惠謙氏
新邊麵點
美味新鮮
地址：士嘉堡三十四號
電話：MU 2-9335

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER at CARRALL
時時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一試
電話：MU 5-0610

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

▲各地新聞

龍璧光小姐飛美

龍璧光小姐飛美，一九六二年獲選香港小姐之龍璧光，於昨日下午二時由港飛美，轉赴紐約，參加全美小姐選美比賽。龍小姐在港時，曾獲選為「香港小姐」，並代表香港參加全美小姐選美比賽。她將在紐約參加全美小姐選美比賽，並爭取獲得全美小姐之榮譽。

石屋木屋 遍佈港九郊外

約九萬間
從置業的多層大廈，自從一九五四年開始興建以來，逐年興建數字大增。截至一九六一年年底止，共有多層大廈住宅六萬六千六百二十四個單位。還有一萬三千一百一十一間木建的徙置屋。這些由政府徙置的民屋，總數有四萬九千多間。

兩華人學牛得獎

多明尼加，華僑附近之奧登小學。上星期五（六月廿九日）舉行畢業典禮，時有兩華人學生得獎。得獎者為陳錦輝及陳錦輝之女兒陳子玲。陳錦輝為奧登小學之校長，陳子玲為該校之學生。她們在畢業典禮上，分別獲頒發了優異獎狀。

我們都知道，目前大部份居民都是居住在政府私人建築物的十四萬二千五百間，居於唐樓之屋宇，又可分为「新樓」和「舊樓」兩大類。所謂新樓和舊樓的分別，主要是以太平洋戰爭前興建的唐樓為舊樓，戰後興建的唐樓為新樓。近來，經過了猛烈的拆卸改建風潮，舊樓保存可存的數量已越來越少。直到一九六零年底的統計，香港所有的樓宇，新樓數量已超過舊樓之上。據統計，新樓佔百分之六十五，舊樓佔百分之三十五。大約是三分之二與三分之一之比。這個趨勢看來，說不定再過三五年之內，舊樓數字將全為新樓所代替了。

連續八年增加

紐約市公署公佈
前鋒報刊載紐約市公署公佈，去年連續第八年增加。尤其是紐約市。去年增加百分之二。去年紐約市公署公佈，去年連續第八年增加。尤其是紐約市。去年增加百分之二。去年紐約市公署公佈，去年連續第八年增加。尤其是紐約市。去年增加百分之二。

美擬訂中國難民計劃

美有公署公佈
美有公署公佈，在國會參議院昨通過難民問題時，美國官員稱，在今年秋季之前，中國難民將向香港的浪潮。可能要基於下月間難民逃入香港的估計。一位中國難民救濟委員會官員李高曾赴香港視察，最近返美。他說，逃港的中國難民，因大陸情況提出極慘的描述。

日前，舊樓住戶受到租務條例保障。業主不能任意增加租金。新樓則則相反。業主主要增加租金。所以，新樓居住者，是令人羨慕的。不過，目前舊樓的居住者，也感到越來越少。據統計，目前舊樓的居住者，也感到越來越少。據統計，目前舊樓的居住者，也感到越來越少。

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

國桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
MU 3-7847

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL MU 5-7712

局藥西中堂濟廣
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

華埠
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗書，四〇八二一

旅加華僑英文刊物
華埠雜誌「半月刊」
地址：459 E. Hastings St., Vancouver, 4, B.C.

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541

店旅滙老百
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 委託購物 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A 地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：「0598」或「NANYANGBANK」

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
井有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

益合新
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

